



**588786 - 83 CZ**

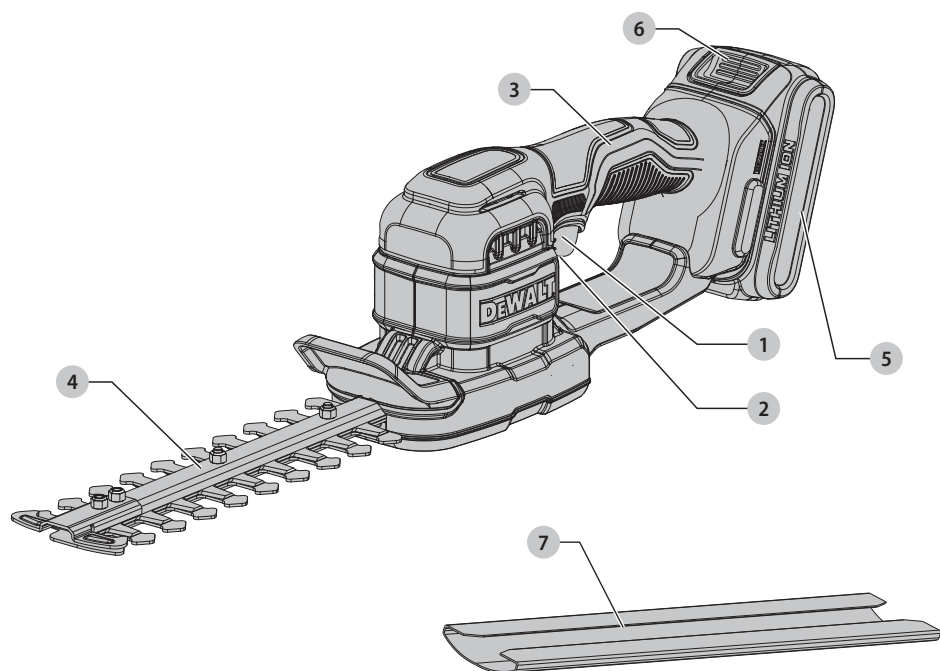
Přeloženo z původního návodu



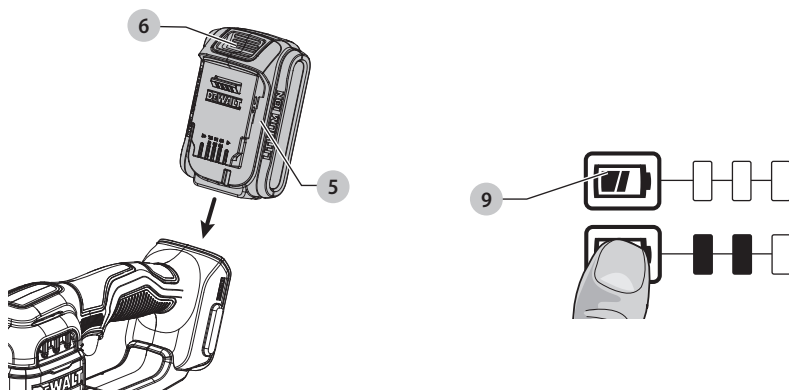
**WWW.DEWALT.eu**

**DCMHT520**

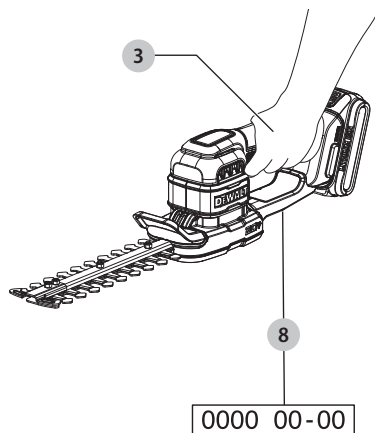
Obr. A



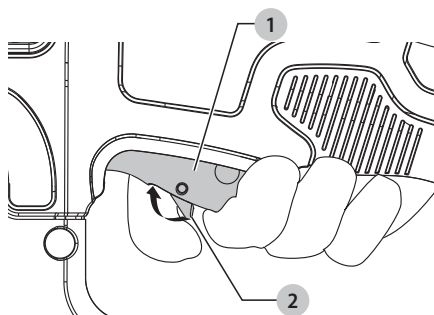
Obr. B



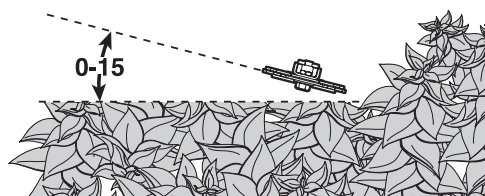
Obr. C



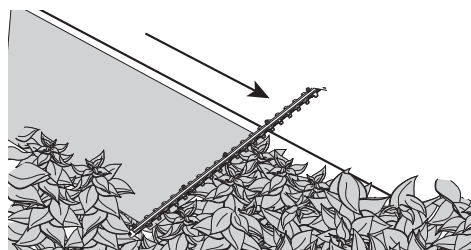
Obr. D



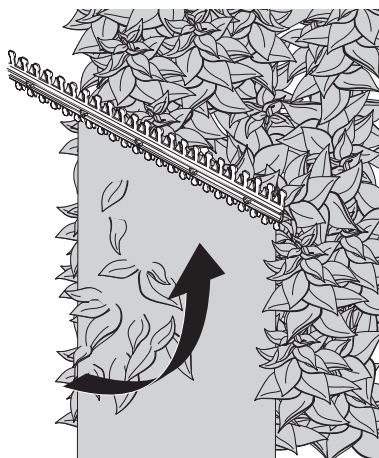
Obr. E



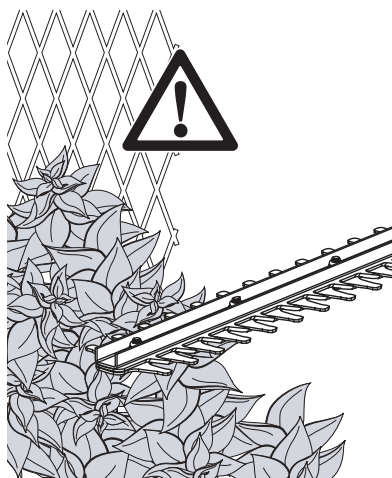
Obr. F



Obr. G



Obr. H



# NŮŽKY NA ŽIVÉ PLOTY

## DCMHT520

### Dokumenty dostupné online

[www.2helpU.com/DoC/](http://www.2helpU.com/DoC/) nebo  
[www.2helpU.com/DoC/index/xxx\\*](http://www.2helpU.com/DoC/index/xxx*)

\*Pro přímý přístup nahradte „xxx“ číslem modelu výrobku uvedeným na štítku výrobku nebo na obalu.

- Návod k použití
- Prohlášení o shodě (DoC)
- Údaje o emisích výrobku (PED): Informace k hlučnosti, vibracím a prachu (neplatí pro všechny výrobky)



**VAROVÁNÍ:** Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, vyobrazení a specifikace v tomto návodu, včetně částí týkajících se baterie a nabíječky obsažených v originálním návodu k nářadí nebo v samostatném návodu k bateriím a nabíječkám.

Návody lze pořídit kontaktováním zákaznického servisu (viz zadní strana tohoto návodu).

### Technické údaje

| DCMHT520                      |                   |        |
|-------------------------------|-------------------|--------|
| Napětí                        | V <sub>oc</sub>   | 18     |
| Typ                           |                   | 1      |
| Typ baterie                   |                   | Li-Ion |
| Počet zdvihů nožů (naprázdno) | min <sup>-1</sup> | 1350   |
| Délka nože                    | mm                | 203    |
| Rozteč zubů                   | mm                | 8      |
| Počet zdvihů nožů za minutu   |                   | 2700   |
| Doba zastavení nožů           | s                 | < 1    |
| Hmotnost (bez baterie)        | kg                | 1,38   |

### Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.

**▲ NEBEZPEČÍ:** Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**

**▲ VAROVÁNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**

**▲ UPOZORNĚNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení lehkého nebo středně vážného zranění.**

**POZNÁMKA:** Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může vést k poškození zařízení.**

▲ Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.

▲ Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

### VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

**▲ VAROVÁNÍ:** Nastudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a specifikace uvedené pro toto elektrické nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.

### VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

#### 1) Bezpečnost v pracovním prostoru

a) **Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.**

Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.

b) **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.

c) **Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

#### 2) Elektrická bezpečnost

a) **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.

b) **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.

c) **Nevystavujte elektrické nářadí dešti ani vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.

d) **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabráňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.**

Poškozený nebo zauzlený kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

e) **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

f) **Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím obvodu použit proudový chránič (RCD).**

Použití proudového chrániče RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

#### 3) Bezpečnost osob

a) **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unavení nebo jste-li pod**

**vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.

- b) **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, nekouzavá pracovní obuv, přílba a ochrana sluchu, používané v příslušných podmínkách snižují riziko poranění osob.
- c) **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji, je-li spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- d) **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravy.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
- e) **Nepřekávejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy a oděv nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- g) **Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí související s prachem.
- h) **Nedovolte, aby jistota získaná častým používáním nářadí vedla ke snížení vaší pozornosti a ignorování zásad bezpečné práce s nářadím.** Bezstarostnost může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.

#### 4) Použití elektrického nářadí a jeho údržba

- a) **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ elektrického nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- b) **Pokud nelze zapnout a vypnout spínač elektrického nářadí, nepracujte s tímto nářadím.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo, pokud je to možné, z nářadí vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- d) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.** Elektrické nářadí je v rukou nekalifikované obsluhy nebezpečné.
- e) **Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li elektrické nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
- f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými březnými břity jsou méně náchylné k zaseknutí a lépe se s nimi pracuje.**
- g) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět. Použít**

elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.

- h) **Udržujte rukojeti a všechny úchopné povrchy čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivy.** Kluzké rukojeti a povrchy pro uchopení neumožňují bezpečnou manipulaci a ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

#### 5) Použití nářadí napájeného baterií a jeho údržba

- a) **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiného nevhodného typu způsobit požár.
- b) **Používejte výhradně baterie doporučené výrobcem nářadí.** Použití jiných typů baterií může způsobit požár nebo zranění.
- c) **Není-li baterie používána, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů baterie.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit popálení nebo požár.
- d) **V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Vnikne-li kapalina do očí, vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
- e) **Nepoužívejte baterii nebo nářadí, které je poškozeno nebo upraveno.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné stavy, které mohou vést k požáru, výbuchu nebo zranění.
- f) **Nevystavujte baterii nebo nářadí ohni nebo působení vysokých teplot. Působení ohně nebo teplot přesahujících 130 °C může způsobit explozi.**
- g) **Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu.** Nesprávné nabíjení nebo teploty mimo stanovený rozsah mohou poškodit baterii a mohou zvýšit riziko požáru.

#### 6) Servis

- a) **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečnost provozu elektrického nářadí.
- b) **Poškozené baterie nikdy neopravujte.** Servis baterií může být prováděn pouze výrobcem nebo v autorizovaných servisech.

#### Bezpečnostní pokyny pro nůžky na živé ploty

##### Bezpečnostní varování pro nůžky na živé ploty

- a) **Nepoužívejte tyto nůžky na živé ploty ve špatném počasí, zejména v případě, kdy se mohou objevit blesky. Tak snížíte riziko zasažení bleskem.**
- b) **Dbejte na to, aby se v prostoru střihání nenacházely žádné napájecí a prodlužovací kabely.** Během práce může dojít k ukrytí napájecího kabelu uvnitř keře a k jeho následnému přestřžení.
- c) **Používejte ochranu sluchu.** Adekvátní ochranné vybavení omezuje riziko ztráty sluchu.
- d) **Držte tyto nůžky na živé ploty pouze za izolované povrchy, protože může dojít ke kontaktu nožové lišty se**

**skrýtým elektrickým kabelem.** Nože nůžek, které se dostanou do kontaktu s „živým“ vodičem, způsobí, že neizolované kovové části elektrického nářadí budou také „živé“, což může obsluhu způsobit úraz elektrickým proudem.

**e) Udržujte všechny části těla mimo dosah nožů nůžek. Jsou-li nože v pohybu, neodstraňujte stříhaný materiál nebo stříhaný materiál nepřidržíte.** Po vypnutí nářadí se budou nože ještě chvíli pohybovat. Chvilková nepozornost při práci s tímto nářadím může přivodit vážné zranění.

**f) Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě nůžek na živé ploty se vždy ujistěte, zda jsou vypnuty všechny ovládací spínače a zda je z nářadí vyjmuto nebo odpojena baterie.** Neočekávané spuštění těchto nůžek na živé ploty při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při provádění údržby, může vést k vážnému zranění.

**g) Přendávejte tyto nůžky na živé ploty se zastavenými noži uchopením za rukojeť a dávejte pozor, abyste nepoužili žádný ovládací spínač.** Správné přendání těchto nůžek na živé ploty sníží riziko jejich náhodného spuštění, které by vedlo k zranění způsobenému noži nůžek.

**h) Při přepravě nebo při uložení nůžek vždy nasadte na nožovou lištu ochranné pouzdro.** Správná manipulace s těmito nůžkami na živé ploty sníží riziko zranění osob, které by bylo způsobeno noži nůžek.

## Bezpečnostní varování pro nůžky na živé ploty

• **Tyto nůžky na živé ploty jsou určeny pro použití obsluhou na úrovni terénu, a ne na žebřících nebo na jiných nestabilních podpěrách.**

• **Před použitím těchto nůžek na živé ploty se musí jejich uživatel vždy ujistit, zda jsou zajišťovací zařízení jakýchkoli pohyblivých se prvků v zajištěné poloze.**

• **Při práci s nůžkami na živé ploty používejte obě ruce.** Při používání jednou rukou může dojít ke ztrátě kontroly a těžkému zranění.

• **Udržujte všechny části těla mimo dosah nožů nůžek. Jsou-li nože v pohybu, neodstraňujte stříhaný materiál nebo stříhaný materiál nepřidržíte. Při odstraňování zaseknutého materiálu se ujistěte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Nože se mohou po vypnutí nářadí ještě chvíli pohybovat. Chvilková nepozornost při práci s tímto nářadím může vést k způsobení vážného zranění.

• **Zkontrolujte, zda v živých plotech nebo křovinách nejsou cizí předměty, například ploty nebo skryté elektrické vodiče.**

**▲ NEBEZPEČÍ: Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od nožů nůžek.** Kontakt s noži může způsobit vážné zranění.

**▲ VAROVÁNÍ: Používejte ochranu zraku.**

**▲ VAROVÁNÍ: Nevystavujte dešti.**

**▲ VAROVÁNÍ: Používejte toto nářadí pouze s řádně namontovaným ochranným krytem a obloukovou rukojetí.** Použití těchto nůžek na živé ploty bez řádně namontovaného ochranného krytu a rukojeti může vést k způsobení vážného zranění.

## Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Poškození sluchu.
- Riziko zranění způsobené odlétávajícími částicemi.

- Riziko popálení způsobeného kontaktem s horkým příslušenstvím, které se zahřálo během použití.
- Riziko zranění způsobeného dlouhodobým použitím výrobku.

## Typ baterie

Mohou být použity následující baterie:

| Baterie    | (kg) | Baterie    | (kg) |
|------------|------|------------|------|
| DCB546     | 1,08 | DCB184/B/G | 0,62 |
| DCB547/G   | 1,46 | DCB185     | 0,35 |
| DCB548     | 1,46 | DCB187     | 0,54 |
| DCB549     | 2,12 | DCB189     | 0,54 |
| DCB181     | 0,35 | DCBP034/G  | 0,32 |
| DCB182     | 0,61 | DCBP518/G  | 0,75 |
| DCB183/B/G | 0,40 |            |      |

Viz návod pro nabíječku/baterii, kde najdete další informace.

## Značky na nářadí

Na nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtete návod k obsluze.



Uživatel musí používat dostatečnou ochranu sluchu a zraku.



Nevystavujte nářadí dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí a nenechávejte jej venku, jestliže prší.



Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od pilového kotouče.



Vypněte nářadí. Před prováděním jakéhokoli úkonu údržby vyjměte z tohoto nářadí baterii.



Směrnice 2000/14/EC týkající se zaručeného akustického výkonu.

## Umístění datového kódu (obr. C)

Datový kód výroby **8** se skládá ze 4místného kódu roku následovaného 2místným kódem týdne a 2místným kódem závodu.

## Popis (obr. A)

**▲ VAROVÁNÍ:** Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- 1 Spínač zapnuto/vypnuto
- 2 Odjišťovací páčka
- 3 Hlavní rukojeť
- 4 Nožová lišta
- 5 Baterie†
- 6 Uvolňovací tlačítko baterie
- 7 Kryt nože

†Obsaženo v některých baleních.

## Určené použití

Nůžky na živé ploty DCMHT520 jsou určeny pro profesionální stříhání živých plotů a keřů.

**NEPOUŽÍVEJTE** ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

**ZABRAŇTE** dětem, aby se s tímto nářadím dostaly do kontaktu. Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

• Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto nářadím bez dohledu.

## SESTAVENÍ A NASTAVENÍ

**▲ VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

**▲ VAROVÁNÍ:** Používejte pouze baterie a nabíječky DEWALT.

### Vložení a vyjmutí baterie z nářadí (obr. B)

**POZNÁMKA:** Ujistěte se, zda je baterie 5 zcela nabitá.

### Vložení baterie do rukojeti nářadí

1. Srovnajte baterii s drážkami uvnitř rukojeti nářadí (obr. B).
2. Nasuňte baterii do rukojeti nářadí tak, aby byla řádně usazena a ujistěte se, zda uslyšíte zvuk jejího zajištění.

### Vyjmutí baterie z nářadí

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko baterie 6 a vytáhněte baterii rázně z rukojeti nářadí.
2. Vložte baterii do nabíječky.

### Baterie s ukazatelem stavu nabití (obr. B)

Některé baterie DEWALT jsou vybaveny ukazatelem stavu nabití, který se skládá ze tří zelených LED, které indikují úroveň nabití baterie.

Chcete-li ukazatel aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele 9. Svítící kombinace těchto tří zelených LED indikátorů určuje stav nabití baterie. Je-li úroveň nabití baterie nižší než požadovaná limitní hodnota pro použití, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

**POZNÁMKA:** Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie. Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

## POUŽITÍ

### Pokyny pro použití

**▲ VAROVÁNÍ:** Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.

**▲ VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

**▲ VAROVÁNÍ:** Neskladujte nebo nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota klesnout pod 4 °C (39 °F) (jako jsou venkovní boudy nebo kovové stavby v zimě) nebo kde

může přesáhnout 40 °C (104 °F) (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).

### Správná poloha rukou (obr. C)

**▲ VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění VŽDY používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.

**▲ VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění VŽDY držte nářadí pevně a očekávejte nenadálé reakce.

**▲ VAROVÁNÍ:** NEPŘIBLIŽUJTE druhou ruku k nožům.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na hlavní rukojeti 3.

**▲ UPOZORNĚNÍ:** Nože se mohou po vypnutí nářadí ještě chvíli pohybovat.

### Spouštěcí spínač (obr. D)

**▲ VAROVÁNÍ:** Nikdy se nepokoušejte zajistit spínač v poloze zapnuto.

**▲ UPOZORNĚNÍ:** Nestříhejte větve, které mají větší průměr než 8 mm. Používejte tyto nůžky jen na normální křoví kolem domů a budov.

1. Chcete-li toto nářadí zapnout, posuňte odjišťovací tlačítko 2 a potom stiskněte spouštěcí spínač 1. Jakmile bude nářadí v chodu, můžete odjišťovací spínač uvolnit.
2. Chcete-li nářadí vypnout, uvolněte spouštěcí spínač.

### Pokyny pro stříhání (obr. C–G)

**▲ NEBEZPEČÍ:** Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od nožové lišty.

**▲ VAROVÁNÍ:** Dodržujte následující pokyny, abyste se chránili před zraněním:

- Před použitím si přečtěte návod k obsluze. Ušchovejte návod k použití.
- Před zahájením každé práce zkontrolujte, zda se v živém plotu nenachází žádné cizí předměty, jako jsou dráty nebo ploty.
- Mějte ruce na rukojetích. Nepřeceňujte své síly.
- Nepoužívejte toto nářadí ve vlhkém prostředí.

**▲ UPOZORNĚNÍ:** Nože se mohou po vypnutí nářadí ještě chvíli pohybovat.

**▲ UPOZORNĚNÍ:** Nestříhejte větve, které mají větší průměr než 8 mm. Používejte tyto nůžky jen na normální křoví kolem domů a budov.

### Pracovní poloha (obr. C)

Udržujte správný postoj a rovnováhu a nepřeceňujte své síly. Při stříhání živých plotů používejte bezpečnostní brýle, neklouzavou obuv a rukavice. Uchopte toto nářadí pevně a zapněte jej. Nůžky vždy držte tak, jak je uvedeno na obr. C. Viz část **Správná poloha rukou**, kde najdete více informací. Nikdy nedržte nářadí za ochranný kryt nožové lišty.

### Stříhání nových porostů (obr. E)

Nejúčinnější stříhání se provádí širokým pohybem jako při zametání při kterém vedete nožovou lištu přes větvičky živých plotů. Mírný sklon nožové lišty ve směru pohybu zaručuje nejlepší výsledky při stříhání.

### Zarovnání živých plotů (obr. F)

Chcete-li vytvořit dokonale rovné živé ploty, můžete po celé délce živého plotu natáhnout provázek jako vodičku.

## Stříhání bočních částí živých plotů (obr. G)

Umístěte nůžky na živé ploty jako na uvedeném obrázku, zahajte stříhání v spodní části a pokračujte směrem nahoru.

## ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

**▲ VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídatných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.

Kontaktní informace k servisnímu středisku najdete na zadní straně tohoto návodu nebo na [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Údržba nože (obr. A, H)

Nože 4 nůžek na živé ploty jsou vyrobeny z vysoce kvalitní kalené oceli a při běžném použití nebudou vyžadovat žádné broušení. Dojde-li ovšem k náhodnému kontaktu s drátěným plotem (obr. H), kameny, sklem nebo jinými tvrdými předměty, nože mohou být poškrábány. Tyto škrábance nemusí být odstraněny, pokud nebudou způsobovat problémy při pohybu nožů. Dochází-li k problémům při pohybu nožů, vyjměte z nářadí baterii 5, použijte jemný pilník nebo brousek a odstraňte tyto škrábance. Dojde-li k pádu nářadí, proveďte jeho pečlivou kontrolu, zda není poškozeno. Dojde-li k ohybu nožové lišty, k prasknutí skříňe nebo k ulomení rukojeti nebo zjistíte-li jakýkoli stav, který by mohl ovlivnit provoz nářadí, kontaktujte nejbližší autorizovaný servis a před opětovným uvedením do provozu světe provedení opravy nářadí tomuto servisu.

## Mazání nože (obr. A)

- Po použití vyjměte z nářadí baterii 5.
- Opatrně naneste na nože rozpouštědlo pryskyřice.
- Vložte do nářadí baterii a na několik sekund zapněte nářadí ve svislé poloze s nožovou lištou nastavenou směrem k zemi, aby došlo k rozptýlení maziva.

## Uložení (obr. A)

- Po použití vyjměte baterii.
- Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od nožové lišty a nasuňte na nožovou lištu ochranné pouzdro 7 tak, aby bylo řádně usazeno.

## Mazání

Vaše elektrické nářadí nevyžaduje žádné další mazání.

## Čištění

**▲ VAROVÁNÍ:** Zásah elektrickým proudem a mechanické nebezpečí. Před čištěním výrobku odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo, pokud je to možné, vyjměte baterii.

**▲ VAROVÁNÍ:** Abyste zajistili bezpečný a efektivní provoz, udržujte výrobek a jeho větrací otvory (pokud jsou přítomné) vždy čisté. Větrací šterbiny lze čistit suchým měkkým nekovovým kartáčem a/nebo vhodným vysavačem. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky.

**▲ VAROVÁNÍ:** Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.

**▲ VAROVÁNÍ:** K čištění nekovových součástí výrobku nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do výrobku dostala jakákoliv kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část výrobku do kapaliny.

## Volitelné příslušenství

**▲ VAROVÁNÍ:** Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT. Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

## Ochrana životního prostředí



Výrobky/baterie jsou recyklovatelné, ale pokud jsou označeny přeškrtnutou popelnicí, nesmí být vyhazovány do normálního domovního odpadu.

Zcela vybijte baterie a oddělte je, a je-li to možné, oddělte všechny světelné zdroje od tohoto výrobku. Uživatel odpovídá za odstranění osobních údajů z výrobku. Potom odpad odevzdejte do oficiálního sběrného střediska odpadu nebo participující firmě, kde jej často přijímají zdarma. Obal je nutné zlikvidovat podle vyznačeného kódu materiálu. Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny je nutné zlikvidovat pouze v případě, nebude-li již příslušný výrobek dále používán.

Postupy k likvidaci odpadu si zjistíte u místních úřadů.

Chcete-li další informace, navštivte stránky [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) a naskenujte výše uvedený QR kód.

## ZÁRUKA

### EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese **www.2helpU.com**, platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

### STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 261 009 772  
Fax: 261 009 784  
Servis: 244 403 247  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[obchod@sbdinc.com](mailto:obchod@sbdinc.com)

### BAND SERVIS

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 577 008 550,1  
Fax: 577 008 559  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

### K R E S SPOL. S.R.O.

Cvilínská 325 / 7, Pod Cvilínem  
794 01 Krnov  
Tel.: +420 603 891 357  
[www.kres.cz](http://www.kres.cz)  
[zakazky@kres.cz](mailto:zakazky@kres.cz)

Právo na případné změny vyhrazeno.

**12/2022**





**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**TYP VÝROBKU:**

|           |             |               |                             |
|-----------|-------------|---------------|-----------------------------|
| <b>CZ</b> | Výrobní kód | Datum prodeje | Razítko prodejny<br>Podpis  |
| <b>SK</b> | Výrobný kód | Dátum predaja | Pečiatka predajne<br>Podpis |
|           |             |               |                             |

|           |                            |              |               |                     |                              |                                         |  |
|-----------|----------------------------|--------------|---------------|---------------------|------------------------------|-----------------------------------------|--|
| <b>CZ</b> | Dokumentace záruční opravy |              |               | <b>SK</b>           | Dokumentácia záručnej opravy |                                         |  |
| CZ        | Číslo                      | Datum příjmu | Datum zakázky | Číslo zakázky       | Závaďa                       | Razítko<br>Podpis<br>Pečiatka<br>Podpis |  |
| SK        | Číslo<br>dodávky           | Dátum príjmu | Dátum opravy  | Číslo<br>objednávky | Porucha                      |                                         |  |
|           |                            |              |               |                     |                              |                                         |  |
|           |                            |              |               |                     |                              |                                         |  |
|           |                            |              |               |                     |                              |                                         |  |
|           |                            |              |               |                     |                              |                                         |  |

**CZ**  
Adresy servisu  
Band servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

**CZ**  
Band servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**CZ**  
K R E S spol. s.r.o.  
Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem  
CZ-794 01 Krnov  
Tel.: +420 603 891 357  
e-mail: [zakazky@kres.cz](mailto:zakazky@kres.cz)  
[www.kres.cz](http://www.kres.cz)

**SK**  
Adresa servisu  
Band servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624